

คู่มือสวดมนต์
บูชาพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร
(เจ้าแม่กวนอิม)

คู่มือสวดมนต์

บูชาพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร

(เจ้าแม่กวนอิม)

คำชี้แจง

พระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร (เจ้าแม่กวนอิม) นี้ ทรงมีพระ-
บารมีสูงมาก พระชาติสุดท้ายของพระองค์ทรงเป็นพระราชธิดา
แห่งแผ่นดินชิงหลินประเทศจีน พระนามพระธิดาเมี่ยวเซียง
ทรงเป็นผู้ที่ได้บำเพ็ญทุกขบารมีอย่างมากก่อนสำเร็จ สำหรับ
พุทธบริษัทฝ่ายมหายานก็คงทราบกันดีแล้ว ดังนั้นคณะผู้จัดพิมพ์
จึงได้เล็งเห็นประโยชน์ และความสุขที่จะบังเกิดแก่ศาสนิกชน
ทั้งหลาย ที่มีความศรัทธาเลื่อมใส จึงเห็นควรจัดพิมพ์บทสวดมนต์
บูชาพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร (เจ้าแม่กวนอิม) เพื่อไว้สวดเป็น
มงคล และสรรเสริญพระองค์ท่าน

บทสวดมี ๖ บท โดยพิมพ์บทสวดมนต์เป็นภาษาไทยกำกับ
ไว้ด้วย เพื่อความสะดวกแก่ศาสนิกชนทั้งฝ่ายไทยและจีน และได้
มีบทอธิษฐานไว้สำหรับใช้หลังจากการสวดมนต์จบแล้วอีกส่วนหนึ่ง

บทสวดมนต์บูชาที่สำคัญที่สุดได้แก่บท “ยังไป่กวงอิม”
เนื่องด้วยเป็นการสรรเสริญพระกิตติคุณของพระโพธิสัตว์อวโลกิเต-
ศวร (เจ้าแม่กวนอิม) เทพพรหมทั้งหลายย่อมจะเสด็จมาอนุโมทนา
แก่มนุษย์ ผู้สวดมนต์ภาวนาบทนี้และในบทอื่นบางบทก็ยังมี การ
ขอประทานพรจากสัมมาสัมพุทธเจ้า และเทพพรหมทั้งหลายอีกด้วย
ศาสนิกชนผู้สวดบูชาจึงย่อมได้รับอานิสงส์จากคุณ พระศรีรัตนตรัย
โดยสมบูรณ์

ด้วยพระเมตตาบารมีของพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร (เจ้าแม่-
กวนอิม) ที่ได้ทรงช่วยเหลือสัตว์โลกทั้งหลาย ให้รอดพ้นจาก
ความทุกข์ยากนานาประการ และให้ประสบความสำเร็จรุ่งเรือง
ตลอดมา นับเป็นระยะเวลาถึงหมื่นปีแล้วนั้น ขอให้ดลบันดาล
ให้ศาสนิกชนทุกคน ซึ่งสักการบูชาพระองค์ด้วยการสวดมนต์-
ภาวนา ตามบทสวดมนต์ในหนังสือนี้ ได้รับความสุขความเจริญ
สมความปรารถนาทั้งในปัจจุบัน และอนาคตโดยทั่วกันสืบไป

คณะผู้จัดพิมพ์

๑ กรรกฎาคม ๒๕๓๑

คำนำ

ภาวะโลกปัจจุบันนี้นับว่าวุ่นวาย เต็มด้วยอันตราย สมควรที่ทุกคนอย่าประมาท จงยึดมั่นในคุณธรรมทางแห่งความดี ประกอบกิจทางกุศล มีเมตตาต่อทุกคนทุกนาม หมั่นแผ่เมตตาทุกวัน ความวุ่นวายต่างๆ ก็คงจะคลายลงบ้าง

คณะผู้จัดพิมพ์เห็นว่า บางท่านยังไม่รู้จัก “เจ้าแม่กวนอิม” ซึ่งพระองค์เปี่ยมล้นด้วยพระมหาเมตตาต่อสรรพสัตว์ทั้งหลาย พระองค์เป็นพระโพธิสัตว์องค์หนึ่ง

ดังนั้นทางคณะจึงจัดพิมพ์คู่มือสวดมนต์บูชาพระองค์ และยังนำคุณสมบัติของพระโพธิสัตว์ ๘ ประการ มาให้ท่านที่สนใจได้ทอ้งและปฏิบัติกัน

สำหรับผู้ที่สำเร็จเป็นพระโพธิสัตว์นั้น จะต้องมีความสมบัติ ๘ ประการ จึงสามารถดำเนินจริยาโปรดสัตว์ ในสภาวะโลกธาตุนี้ได้ โดยมีแปดเปื้อนด้วยมลทินโทษ ปณิธาน ๘ นี้สำคัญนัก มนุษย์ควรจะรู้ไว้เพื่อเตือนสติ

คุณสมบัติ ๘ ประการของพระโพธิสัตว์

๑. พระโพธิสัตว์จักต้องบำเพ็ญตนให้เป็นคุณประโยชน์ต่อปวงสัตว์ โดยไม่ปรารถนาผลตอบแทนจากสัตว์ทั้งหลายใดๆ

๒. พระโพธิสัตว์สามารถเสวยสรรพทุกข์แทนสรรพสัตว์ได้
โดยมิย่อท้อถอย

๓. พระโพธิสัตว์สร้างคุณความดีไว้มีประมาณเท่าไร ก็
สามารถอุทิศให้แก่สัตว์ทั้งหลายได้ไม่หวงแหนตระหนี่ไว้

๔. พระโพธิสัตว์ตั้งจิตอยู่ในสมณธรรมอันสม่ำเสมอในปวง-
สัตว์ ไม่เลือกที่รักมักที่ชัง ถ่อมตนไว้ไม่ลำพองโดยปราศจากความ
ของขัตใด ๆ

๕. พระโพธิสัตว์เห็นพระโพธิสัตว์ทุก ๆ องค์ ปานประหนึ่ง
เห็นพระพุทธองค์ อหนึ่ง พระสูตรใดที่ยังมิได้สดับรับฟัง ครั้นได้
มีโอกาสสดับรับฟังแล้วก็ไม่บังเกิดความคลางแคลงกังขาอย่างไร
ในพระสูตรนั้น ๆ

๖. พระโพธิสัตว์ไม่หันปฤษฎางค์ (ส่วนหลัง) ให้กับธรรมชาติ
ของพระอรหันตสาวก แต่สมัครสมานเข้ากันได้กับธรรมดังกล่าว
นั้น ๆ

๗. พระโพธิสัตว์ไม่เกิดความริษยาในลาภสักการะอันบังเกิด
แก่ผู้อื่น และไม่เกิดความหยิ่งทะนงในลาภสักการะอันบังเกิดแก่
ตนเอง สามารถควบคุมจิตของตนไว้ได้

๘. พระโพธิสัตว์จักต้องหมั่นพิจารณาโทษของตนอยู่เป็นนิจ
ไม่เที่ยวเพ่งโทษ โพนทนาโทษของผู้อื่น ตั้งจิตมั่นคง เด็ดเดี่ยว
ในการสร้างบารมีโกยสัตว์โลกให้พ้นทุกข์

ผู้ใดมีคุณธรรมอันเป็นคุณสมบัติ ๘ ประการของพระโพธิสัตว์
และปฏิบัติได้ตามนี้ ผู้นั้นก็จักได้เป็นพระโพธิสัตว์

จะหน้อมมือสวดมนต์เล่านะ จึงมีคุณค่าสำหรับทุก ๆ ท่าน
หากนำคุณสมบัติของพระโพธิสัตว์มาปฏิบัติ สันติสุขก็จะเกิดขึ้น
แก่ตัวท่าน และโลกมนุษย์ได้แน่นอน

คณะผู้จัดพิมพ์

๑ กรกฎาคม ๒๕๓๑

สารบัญ

คำชี้แจง

คำนำ

ภาพพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวรที่สร้างประดิษฐานบนเขาค้อพระ

บทภาษาไทยที่ ๑ สรรเสริญกิตติคุณพระโพธิสัตว์ ๑

บทภาษาไทยที่ ๒ กวนอิมสูตร ถูมครองครอบรัวให้ประสบ
สันติสุข

บทภาษาไทยที่ ๓ สวดภาวนาเพื่อคลายอาถรรพณ์

บทภาษาไทยที่ ๔ ช่วยปลดปล่อยความทุกข์ยาก

บทภาษาไทยที่ ๕ ขอประทานบารมีให้เกิดลาภสักการะ

บทภาษาไทยที่ ๖ ขอประทานบารมีให้ทรงถูมครองดวงชะตา

คำอธิบาย

ภาพโตะบูชามาตรฐาน (ตัวอย่าง)

บทภาษาจีน

บทสวดมนต์

บทที่ ๑ อังโปกวงอิม

มอเอ็ยซาฝ่อออ
 กวงอิมฝ่อสักไต้ล่อปุย
 จ้อชั่วจิบปึงกำโหล่วจุย
 เท้าเจ็ยเต็งจุงหยู่ไหล่ฮุก
 อู๋นึ่งเหน็ยมตักกวงอิมจ้าว
 เจ็ยวเหน็ยมกวงซ้อม
 จั้เต็กถิ่มตังกวงซ้อม
 ฉิมแซ็กกัวไคว่กวงซ้อม
 หกต้อฮุงตังกงถ้ง
 หกต้อเอ็ยงกั๊กจิกไคว่
 หยิกยิกสซุ่ไหล่กัวไคว่

* จ้อกิมกั๊กจ้าวโปกวงอิม
 ไต้ล่อปุยกัวไคว่หลั่ง
 ฝ่อสักหม่อฮอฮัก
 น้ามออออนถ้อหุก

จิมกุกเหม่งถั่ว
 กัวไคว่จ้งเซ็งบ่อจิงต
 อัวชั่วจิบกเอ็ยงถั่วก
 เข้าตังเส็ยเหน็ยมออหนัท้อ
 ฮวยแคว่ฮวยจ้อแปะโหน่ยต
 หมอเหน็ยมกวงซ้อม
 แปะโหน่ยตตังกวงซ้อม
 แปะโซยบ่วงเอ็ยกกวงซ้อม
 หกต้อกั๊กอัวหลั่งหลัซม
 หกต้ออิมฮู่ไคว่จ้งเซ็ง
 สซุ่กัวไคว่ปุกหลัซง
 หยู่หงวงกวงอิมกั๊กไหล่ถิ่ม
 น้ามอเหล่งก้ากวงซ้อม
 น้ามออออนถ้อหุก
 น้ามออออนถ้อหุก

* ให้กราบหรือไหว้ เมื่อสวดถึงข้อความนี้

คำแปล
บทที่ ๑

สรรเสริญกิตติคุณพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม

ขอนมัสการพระรัตนตรัย

ด้วยจิตตั้งมั่นในหลักของศาสนาที่จะเข้าถึงธรรมะ

ขอน้อมระลึกถึงพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมผู้ทรงมีมหาเมตตา
เป็นอนันต์

ที่ทรงช่วยเหลือสัตว์โลกให้พ้นจากวัฏฏะโดยไม่มีขอบข่าย

พระหัตถ์ซ้ายของพระองค์ ทรงถือแจกันน้ำอมฤตที่สามารถ
ปราบมารได้

และพระหัตถ์ขวา ทรงถือกิ่งหลวอันศักดิ์สิทธิ์ไว้สำหรับประ-
พรหมนาอมฤต

บนพระเศียรทรงสวมมรุตมาลาที่มีสัญลักษณ์ของพระพุทธเจ้า

พระองค์ทรงหมั่นสวดมนต์ภาวนาระลึกถึงพระพุทธเจ้าอมิตาภะ

อยู่เสมอ

ผู้ใดหมั่นภาวนาพระคาถาบูชาพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมจน
ซึ้งใจ

ย่อมที่จะพ้นจากความทุกข์ร้อนและได้รับความร่มเย็นเหมือน
ดังความเย็นชื่นแห่งสระบัวขาว

ขอน้อมจิตระลึกถึงพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสมอ ทั้งเวลา
เช้าและเย็น

ขอน้อมจิตระลึกถึงพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม ที่ทรงเร้น-
พระวรกายอยู่ในป่าไผ่

ขอน้อมจิตระลึกถึงพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม ที่ทรงประทับ
บนดอกบัวขาวในโบกษรณี

ขอน้อมจิตระลึกถึงพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม ที่ทรงบำบัต
ทุกข์ตามเสียงพรา่ำเรียกของสัตว์โลก

ขอน้อมจิตระลึกถึงพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม ที่ทรงอยู่ห่าง
เราเป็นหมื่นเป็นแสนโยชน์

บางครั้งพระองค์จะทรงปรากฏพระวรกายอยู่บนปุยเมฆเพื่อ
ช่วยเหลือเรา

บางครั้งพระองค์จะทรงด้นด้นในท่ามกลางคลื่นลมของแม่น้ำ
และมหาสมุทร เพื่อทรงค้นหาและช่วยเหลือเรา

บางครั้งพระองค์จะทรงบำบัตทุกข์ให้สัตว์โลกในมนุษย์โลก

บางครั้งพระองค์จะทรงช่วยเหลือสัตว์นรกในนรกโลก

ทุก ๆ วันทุก ๆ เวลาขออ้อนวอนพระองค์ให้เสด็จมาทรงช่วย
ปลดเปลื้องทุกข์ให้แก่เรา

ทุก ๆ เวลาขอให้พระองค์เสด็จมาอยู่ใกล้ ๆ เราเพื่อทรงขจัดทุกข์
ในวโรกาสนี้ ข้าน้อยขอสักการะบูชาพระโพธิสัตว์เจ้าแม่-
กวนอิมด้วยความเคารพยั้ง และหวังว่ากระแสแห่งการสักการะบูชา
นี้ คงจะกระทบถึงพระองค์ให้ทรงรับทราบและเสด็จมาโปรด
ข้าน้อยทั้งหลายบ้าง

ขอน้อมสักการะในนาพระทัยอันล้าลึกของพระองค์ ผู้ทรง
เป็นพระมหาโพธิสัตว์ซึ่งขจัดทุกข์ให้แก่สัตว์โลกได้

นะโมอนันตพุทธะ

บทที่ ๒ แกมมิ่งเพลงองแกง

ฮุกฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 เป้าอัวแกไหลได้บู๊ก
 หยิกฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 โจ๊กฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 หมวยฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 อิกไลเป้านั้นหียเป้านิ่ง
 ไบ้ซังไบฮุกไบ้ลอปุย
 แกตังตัวไสฮุกไหลเป้า
 ไบ้เกาไหลโตยเฮียอัวพัง
 ไบ้เกาแกไหลได้บู๊ก
 กวงฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 ฮุกฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 กวงฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 หม่อฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 หม่อฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 นำนออฮุกฮุกฮุก

เป้าอัวแกมมิ่งบ่วงฮุก
 เป้าอัวแกมมิ่งเทียมโลเตง
 ฮุกฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 กิมฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 โก้วซังโก้วฮุกฮุกฮุก
 เป้าอัวหะแกโตยเพลง
 จัวซังจัวฮุกไหลเป้าฮุก
 แกไหลฮุกฮุกฮุกฮุก
 ไบ้เกาเต็งกวงเจ็กอัวฮุก
 ไบ้เกาจือซังโตยเพลง
 แกไหลฮุกฮุกฮุกฮุก
 โหยใจเปะหลังจิงเซียวเซง
 จ้าจ้ามมิ่งมิ่งฮุก
 ฮุกฮุกฮุกฮุกฮุก
 หม่อฮุกฮุกฮุกฮุก

คำแปล

บทที่ ๒ กวนอิมสูตร

๖ คุ้มครองครอบครัวให้ประสบสันติสุข

พระพุทธเจ้าได้ประทานกวนอิมสูตร
ขอให้กวนอิมสูตรจงคุ้มครองครอบครัวให้น้อยให้เจริญรุ่งเรือง
ของคุ้มครองครอบครัวให้น้อยให้ร่ำรวย
ของคุ้มครองครอบครัวให้น้อยให้มีลูกหลานและสมบัติเพิ่มมากขึ้น
วันหนึ่ง ๆ สวดกวนอิมสูตรได้ ๗ จบ
เมื่อนั้นเทพพรหมทรงได้ยินก็ทรงอนุโมทนา
เมื่อวันก่อนเราได้กระทำผิดทำบาป
มาวันนั้นเราสำนึกและขอแก้ไขในความผิดนั้น
ด้วยการสวดกวนอิมสูตรสักหมื่นจบ

ทุก ๆ วันสวดมนต์สักพันครั้งพันจบ
เพื่อขอประทานบารมีจากเทพพรหมชั้นสูงที่มีบารมีดุจดังเขาให้ช่วย
ประการหนึ่งขอให้คุ้มครองชาย ประการสองขอให้คุ้มครองหญิง
คุ้มครองทั้งครอบครัวให้อยู่เย็นเป็นสุข
ขอสักการบูชาทั้งพระพุทธเจ้าและพระโพธิสัตว์
และขออ้อนวอนเทพพรหมทั้งหลายจงโปรดคุ้มครอง

ให้ทุกคนในครอบครัวทั้งเด็กและผู้ใหญ่
ไม่ประสบเหตุร้ายและไม่มีอะไรมาถากถาย
หากจะมีเหตุร้ายอะไรเกิดขึ้นในบ้านขอได้โปรดขจัดปัดเป่าไป

ขอสักการะบูชาจนกลืนรูปในกระถางหอมฟุ้งตลบไป
ขอสักการะบูชาจนแสงเทียนสว่างไสว
ขอสักการะบูชาจนกระทั่งครอบครัวร่ำรวย
ขอสักการะบูชารวมถึงให้ลูกหลานอยู่เย็นเป็นสุขทั่วกัน

พระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมประทับอยู่บนเขาโพวถ่อซัว
เราสักการะบูชาอยู่ที่บ้านกระแสน้ำถึงพระองค์เหมือนกัน
เราสวดกวนอิมสูตรนี้อยู่เสมอ
หากมีเหตุร้ายต่าง ๆ ก็จะได้คลายไป
พระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมอาจจะทรงอยู่ใกล้บ้านเราในบางโอกาส
พระองค์จะทรงมาคุ้มครองและอุปการะเราทั้งเวลาเช้าและเย็น

ขอระลึกถึงพระพุทธเจ้าผู้ประเสริฐที่ทรงประทานพร
ให้ครอบครัวข้าพเจ้าน้อยประสบแต่ความสมบูรณ์พูนสุข
ขอระลึกถึงพระมหาโพธิสัตว์และพระพุทธเจ้าทั้งหลาย
ได้ทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุขสืบไป
นะโมอนันตพุทธะ

บทที่ ๓ หนึ่งสี่จึงเกง

นั้มนอกวงซัอมฟ่อสััก นั้มนอสูก

นั้มนอหวบ

นั้มนอเจง

อ้อสูกอู้อึง

อ้อสูกอู้อ้าง

หุกหวบเซียงอิง

เสี้ยดักงอเจง

เจียวเหนืยมควงซัอม

หมอเหนืยมควงซัอม

เหนืยมเหนืยมฉ่งซิมคั

เหนืยมสูกปกหัดซิม

เทียงหล่อซัง

ดัลหล่อซัง

นังหลัดหลัด

หลัดหลัดซัง

เจ็กเจ็กใจเอียงฮ่วยฮ่วยตั้ง

นั้มนอหม่อออปกเขียกปอหล่อบัก

คำแปล

บทที่ ๓ สวดภาวนาเพื่อกลายอาถรรพณ์

ขอน้อมสักการะพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม

ขอน้อมสักการะพระพุทธรเจ้า

ขอน้อมสักการะพระธรรมเจ้า

ขอน้อมสักการะพระสงฆ์เจ้า

เพื่อให้บังเกิดสายใยแห่งกรรมพัวพันกับพระองค์

ด้วยพุทธานุภาพสามารถที่จะคุ้มครองและบันดาลให้ข้า่น้อยได้พบ

แสงสว่างแห่งธรรมะ

ขอระลึกถึงพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสมอทุกคำเข้า

ด้วยจิตที่มั่นคงต่อพระองค์

และขอภาวนาให้พระองค์ทรงสถิตในจิตใจตลอดไป

ขอระลึกถึงท้าวจตุโลกบาลทั้งสี่ และยมทูตทั้งสี่

โปรดช่วยบดเป่าสิ่งที่ไม่ดีทั้งหลายอย่าให้มาพ้องพาน

โปรดจงขจัดสิ่งไม่ดีให้ออกจากสังขารของข้า่น้อยไปโดยที่ไม่

มีวันจะหวนกลับมาและจงให้สลายไปในที่สุด

ขอน้อมระลึกให้บังเกิดปัญญาบารมีด้วยเทอญ.

บทที่ ๔ กวโค้งจิงเกง

นมมอ^๑กัว^๒ไคว^๓กัว^๔หลัง^๕กวง^๖ซอ^๗ม^๘ฟ่อ^๙สั^{๑๐}ก แปะ^{๑๑}โซ^{๑๒}ย^{๑๓}บ่วง^{๑๔}เอ็ก^{๑๕}ฮุก

เห่ง^{๑๖}ฮ้อ^{๑๗}ชา^{๑๘}ซุ^{๑๙}ฮุก

บ่อ^{๒๐}เหลียง^{๒๑}กง^{๒๒}เต็ก^{๒๓}ฮุก

ฮุก^{๒๔}เก้อ^{๒๕}อ^{๒๖}หลั่ง^{๒๗}จั้ง

ซ้อ^{๒๘}เกง^{๒๙}ไต้^{๓๐}เสี้ย

เล่ง^{๓๑}กัว^{๓๒}เจ็ก^{๓๓}ซัว

เล่ง^{๓๔}กัว^{๓๕}ต้ง^{๓๖}แบ

เล่ง^{๓๗}กัว^{๓๘}โซ^{๓๙}ย^{๔๐}ใจ^{๔๑}แปะ^{๔๒}หลัง^{๔๓}ไคว

เหยีย^{๔๔}ก^{๔๕}อู๋^{๔๖}นั้ง^{๔๗}ส้ง^{๔๘}ติ๊ก^{๔๙}เจ็ก^{๕๐}โซ^{๕๑}ย^{๕๒}เพียง

เจ็ก^{๕๓}ซิง^{๕๔}หลั^{๕๕}ไคว^{๕๖}หลั่ง

ส้ง^{๕๗}ติ๊ก^{๕๘}เจ็ก^{๕๙}บ่วง^{๖๐}เพียง

ฮะ^{๖๑}แก^{๖๒}หลั^{๖๓}ไคว^{๖๔}หลั่ง

นม^{๖๕}ม^{๖๖}อ^{๖๗}หุก^{๖๘}หลั^{๖๙}ก^{๗๐}ฮุก

นม^{๗๑}ม^{๗๒}อ^{๗๓}หุก^{๗๔}หลั^{๗๕}ก^{๗๖}ฮุก

ไส^{๗๗}นั้ง^{๗๘}บ่อ^{๗๙}อ^{๘๐}ก^{๘๑}ซิม

เล่ง^{๘๒}นั้ง^{๘๓}ซิง^{๘๔}ติ๊ก^{๘๕}ไคว

ห่วย^{๘๖}กวง^{๘๗}ฟ่อ^{๘๘}สั^{๘๙}ก^{๙๐}ห่วย^{๙๑}เสี้ย^{๙๒}ม^{๙๓}ฟ่อ^{๙๔}สั^{๙๕}ก

อ^{๙๖}นอ^{๙๗}ไต้^{๙๘}เทียง^{๙๙}อ้วง

เจีย^{๑๐๐}ไต้^{๑๐๑}ย^{๑๐๒}ฟ่อ^{๑๐๓}สั^{๑๐๔}ก

ม้อ^{๑๐๕}ฮัว^{๑๐๖}ม้อ^{๑๐๗}ฮัว

เซ้ง^{๑๐๘}เจ้ง^{๑๐๙}บัก^{๑๑๐}กัว

กัว^{๑๑๑}ส้อ^{๑๑๒}ตัก^{๑๑๓}สัว

สง^{๑๑๔}ส้อ^{๑๑๕}ตัก^{๑๑๖}ฮัว

จู้^{๑๑๗}ไต้^{๑๑๘}ฟ่อ^{๑๑๙}สั^{๑๒๐}ก^{๑๒๑}โงว^{๑๒๒}แปะ^{๑๒๓}อ^{๑๒๔}อ^{๑๒๕}หลั^{๑๒๖}อ^{๑๒๗}หั่ง

กัว^{๑๒๘}หุ^{๑๒๙}ตัก^{๑๓๐}จือ

เส็ก^{๑๓๑}โก^{๑๓๒}หลั^{๑๓๓}ไคว^{๑๓๔}หลั่ง

จ้อ^{๑๓๕}เย้ง^{๑๓๖}กวง^{๑๓๗}ซอ^{๑๓๘}ม

เอ็งลกปุกชูโก้ย

ใจหลงจอเขยงตกโกยตุก

เจียกส่วยจิงงเอียก

จั่วออจั่วออต

หน่ออหล่อต

หม่อฮอเกยต

จิงสงโซยบ่วงเพียง

ซ่งสั่วหังเกย

กิมพ้อกิมฝ่อต

ถ่อล่อนต

บถั่นต

จิงเล้งเกยงต ชาฝ่อออ

คำแปล บทที่ ๔ ช่วยปลดเปลื้องความทุกข์ยาก

ขอน้อมสักการะพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมผู้ทรงสามารถ
ปลดเปลื้องความทุกข์ยาก

ขอน้อมสักการะ พระพุทเจ้าอันมีจำนวน ร้อยพัน หมื่นแสน
ประมาณจำนวนมิได้ตั้งเมล็ดทรายในมหาคงคา และอมิตคุณ
ของพระองค์ด้วย

ลำดับนั้นพระพุทเจ้าตรัสกับพระอานนท์ว่า “ดูก่อน
อานนท์ พระสูตรบทนี้เป็นมหาเมธาจารย์สามารถช่วยเหลือผู้ถูก
พันธนาการ สามารถปลดปล่อยโรคภัยไข้เจ็บ สามารถจัดความทุกข์
ยากทั้งปวง หากผู้ใดภาวนาสักพันจบ ผู้นั้นจักพ้นความทุกข์ยาก
ทั้งปวง หากผู้ใดภาวนาสักหมื่นจบ ผู้นั้นจักพ้นความทุกข์ยากทั้ง
ครอบครั้ว ผู้ที่หมั่นระลึกถึงพุทธานุภาพและพุทธรักขิต จะปราศ
จากอกุศลจิตและสามารถบำเพ็ญตนให้พ้นจากวัฏฏะได้ในที่สุด

ด้วยบารมีของพระโชติกาลโพธิสัตว์ พระคุณากาลโพธิสัตว์
พระสุธรรมโพธิสัตว์ เทพเจ้าผู้เป็นใหญ่ในอโนดาต เทพเจ้าผู้มีอิ
และปกติตตฤทธิษ สามารถบันดาลให้สรรพคติต่าง ๆ ยุติได้
และด้วยบารมีของบรรดาพระมหาโพธิสัตว์ตลอดถึงพระอรหันต์ทั้ง
๕๐๐ พระองค์ จะเป็นทิพเพอช่วยให้สานุศิษย์พ้นจากความทุกข์
ยาก

โดยปกติพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมจะทรงช่วยปลดเปลื้อง
ความทุกข์แก่สรรพสัตว์เสมอ และหากภาวนาพระสูตรนี้สักพันจบ
สักหมื่นจบ ความทุกข์ยากทั้งหลายก็จะสลายสิ้นไปโดยอัตโนมัติ
ผู้ใดศรัทธานำไปปฏิบัติจักบังเกิดผลแล”

ครานี้เทพพรหมทุกชั้นฟ้าได้สดับตรับฟัง ต่างแซ่ซ้อง
สรรเสริญสาธุการโดยทั่วกัน

บทที่ ๕ จั่วใช้เต็งเกง

ที่แอ่นหน้าเจียมชีโป้วจิ่ว
 กงเมยหกลลฮุกไหล่สื้อ
 กวงอิมสซต๋อคงต้ง
 โชยแก่อูควัโชยแกเอ่ง
 กวงอิมหุกโจ้ยหกลลฮุก
 แซโจ้วจิ่วไล่กิมซ้งเอ่ง
 กวงอิมจื่อต๋อบ๊วกต้ง
 จาดิกหนมยแซกุกุจื่อ
 กวงอิมฮุกโจ้วเซยห้งม้งม
 เสยงยงสซเตยงซอหก
 เทยงสอฮกลลเกาแกเทยง
 ส้งเซยงจิ่วสื้อซ้งเล้งบ้อ
 หมวยงว้ยเหนยมนเกงไปส้งเม้ง
 จื่อซุงหม้วต้งแกปุกุย
 โจ้เหนยมนแกม้งเสยกกกเซ้ง
 บ้อเหลยงจูกุกุจื่อสั๊ก
 น้มออออนลลฮุก

โชยชว้บ่วงจู้ยเฮยงไซ่คว
 โฉ่เต็งปู้กุกุยโจ้ยไหล่คว
 ห้งซ้งเสยต๋อแปะฮ้งต้ง
 บ่วงแก่อูควบ่วงแกลัม
 เจ็กเนยบ้งลุกบ่วงเนยจิ่ว
 ซส้ปุกุยหกลลฮุก
 ปะซ้งลลลลลลลลลลลล
 ซกุกฮกลลลลลลลลลล
 เลยลลลลลลลลลลลล
 เทยงสอฮกลลลลลลลล
 หะแกปุกุยเสยเทยงซ้ง
 เอยงชว้ก้าจื่อโจ้วหกลล
 หม้งโจ้ยฮซ้งหม้วเทยง
 ต๋อต่อฮ้งเตยงโจ้วกวม้ง
 ซาโชยจูกุกุกกเงยเซยง
 หม้อฮอปวกเปยยกป้อลลลล

คำแปล

บทที่ ๕ ขอประทานบารมีให้เกิดลาภสักการะ

ในแดนอันกว้างใหญ่ไพศาลแห่งชมพูทวีป

การขอลาภสักการะจากสวรรค์ต้องกระทำด้วยความยากเย็นแสนเข็ญ

สวรรค์จึงจะประทานชื่อเสียงและเกียรติยศ

ตลอดถึงแก้วแหวนเงินทองตามที่ขอ

พระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงสถิตอยู่บนนภากาศทุกเวลา

และทรงปรากฏพระวรกายอยู่บนปุยเมฆเสมอ

ครอบครัวยุติซึ่งขอประทานบารมีครอบครัวนั้นจักได้รับตอบสนอง

ครอบครัวยุติซึ่งขอประทานบารมีครอบครัวนั้นจักได้สมปรารถนา

การขอประทานลาภสักการะจากพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม

จะได้รับการตอบสนองอย่างสุดคณนา

แต่ในอดีตชาติต้องบำเพ็ญบารมีมาด้วย

ก็จะประสบความสมบูรณ์พูนสุขทุกภพตลอดไป

พระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงสถิตอยู่บนนภากาศ

ผู้ที่กราบไหว้พระองค์ท่านอยู่เป็นประจำจะได้บุตรชาย

และบุตรชายที่ได้จะเป็นผู้มีบุญวาสนา

ทั้งสมปรารถนาและมีความสมบูรณ์พูนสุขตลอดไป

พระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงยินดี
ที่ศาสนิกชนทั้งหลายได้บังเกิดการอุทิศ
และสรวรค์จะประทานพรแก่ผู้มีศีลธรรมทุกเวลา
อีกทั้งความเป็นสิริมงคลให้แก่ลูกหลานด้วย

สรวรค์ได้ประทานความสมบูรณ์พูนสุขแก่ครอบครัว
จึงควรขอบคุณสรวรค์ที่ประทานความสมบูรณ์พูนสุขมาให้
และเทพพรหมจะประทานสิ่งของที่มีค่า อีกทั้งพร ๕ ประการจาก
เขาเอียงซ้าย (พรทั้ง ๕ ประการหรือ “โหงวหก” ได้แก่ อายุยืน
ร่ำรวย สุขภาพดี มีบุญวาสนา และตายดี)

การสักการะเทพพรหมเป็นประจำ
จะบังเกิดความปิติทั่วทั้งครอบครัว
ตลอดถึงลูกหลานในครอบครัวจะประสบแต่ความร่ำรวยและมียศศักดิ์
มีความรุ่งโรจน์ทุกภพทุกชาติตลอดไป

หากหมั่นสวดมนต์ครอบครัวจะประสบแต่ความสวัสดิ
และพระพุทธรูปเจ้าทั้งหลายจะเสด็จมาโปรดเพื่อเป็นมงคล
ด้วยบารมีแห่งพระพุทธรูปเจ้าและพระโพธิสัตว์ทั้งหลาย
จะประทานปัญญาบารมีให้โดยดุษณี
นะโมอนันตพุทธะ

บทที่ ๖ กวงอินฮุกโจ้วเป่าอู่เกง

เจียงวัยตุ้ยฮวยสี่ชั่วแต่
เอี้ยวจ้าวกวงอินไห่เล่เป่าอู่
นัมมอออนถ่อหุก

หยี่งวัยตุ้ยฮวยสี่โบวตัว
เอี้ยวจ้าวกวงอินไห่เล่เป่าอู่
นัมมอออนถ่อหุก

ซางวัยตุ้ยฮวยสี่จี้เกง
เอี้ยวจ้าวกวงอินไห่เล่เป่าอู่
นัมมอออนถ่อหุก

ตั้งวัยตุ้ยฮวยสี่จู้เซียง
เอี้ยวจ้าวกวงอินไห่เล่เป่าอู่
นัมมอออนถ่อหุก

โหวงวัยตุ้ยฮวยสี่อั้งโน้ย
เอี้ยวจ้าวกวงอินไห่เล่เป่าอู่
นัมมอออนถ่อหุก

เอี้ยวจ้าวกวงอินเก๊าหวมแก
ไห่เล่เป่าจ้อซุงฮกหลกแซ
กวงอินฮุกโจ้วเป่าเฟ่งอั้ง

เอี้ยวจ้าวกวงอินจ้อจู่ชั่ว
ไห่เล่เป่าหนั้นนึ่งซิงเฟ่งอั้ง
กวงอินฮุกโจ้วเป่าเฟ่งอั้ง

เอี้ยวจ้าวกวงอินเหี้ยเทียงเท้ง
ไห่เล่เป่าหวมยั้งแกหมั่งเฮง
กวงอินฮุกโจ้วเป่าเฟ่งอั้ง

เอี้ยวจ้าวกวงอินฮุกโพวแก
ไห่เล่เป่าหวมยั้งบ่อหั่วเอียง
กวงอินฮุกโจ้วเป่าเฟ่งอั้ง

เอี้ยวจ้าวกวงอินฮุกปอโต้ย
ไห่เล่เป่าจ้อซุงฮกสั่วเซียง
กวงอินฮุกโจ้วเป่าเฟ่งอั้ง

ลั๑งว๑ย๑ต๑ย๑ส๑ฝุ๑ท๑
เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ไ๑หล๑เป๑อ๑ง
น๑ม๑ม๑อ๑อ๑น๑ถ๑อ๑ห๑ก

ฉ๑ก๑งว๑ย๑ต๑ย๑ส๑เส๑ยะ๑ล๑ว
เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ไ๑หล๑เป๑อ๑ง
น๑ม๑ม๑อ๑อ๑น๑ถ๑อ๑ห๑ก

ป๑ย๑งว๑ย๑ต๑ย๑ส๑จ๑อ๑ล๑ง
เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ไ๑หล๑เป๑อ๑ง
น๑ม๑ม๑อ๑อ๑น๑ถ๑อ๑ห๑ก

เก๑งว๑ย๑ต๑ย๑ส๑เช๑าะ๑ไ๑ด๑
เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ไ๑หล๑เป๑อ๑ง
น๑ม๑ม๑อ๑อ๑น๑ถ๑อ๑ห๑ก

จ๑บ๑งว๑ย๑ต๑ย๑ส๑ห๑ง๑อ๑ท๑ง
เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ไ๑หล๑เป๑อ๑ง
น๑ม๑ม๑อ๑อ๑น๑ถ๑อ๑ห๑ก

จ๑บ๑อ๑ก๑งว๑ย๑ต๑ย๑ส๑ก๑ุ๑ย๑ก
เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ไ๑หล๑เป๑อ๑ง
น๑ม๑ม๑อ๑อ๑น๑ถ๑อ๑ห๑ก

ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑เป๑า๑น๑ง๑บ๑ง๑ส๑อ๑บ๑อ
ไ๑หล๑เป๑า๑จ๑อ๑ซ๑ง๑ส๑ก๑ส๑ว๑ต๑
ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑ส๑ก๑จ๑ว๑เป๑า๑ฝ๑ง๑อ๑ง

เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ซ๑ก๑โ๑ท๑ว๑จ๑
ไ๑หล๑เป๑า๑จ๑อ๑ซ๑ง๑ห๑ว๑ส๑อ๑อิ๑ว
ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑ส๑ก๑จ๑ว๑เป๑า๑ฝ๑ง๑อ๑ง

เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ก๑ง๑ห๑ม๑ก๑ง
ไ๑หล๑เป๑า๑จ๑อ๑ซ๑ง๑ซ๑ง๑บ๑อ๑หล๑ง
ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑ห๑ก๑จ๑ว๑เป๑า๑ฝ๑ง๑อ๑ง

เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑เห๑ี้ย๑เท๑ย๑ง๑ไ๑ท๑
ไ๑หล๑เป๑า๑จ๑อ๑ซ๑ง๑บ๑อ๑ห๑ว๑จ๑
ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑ส๑ก๑จ๑ว๑เป๑า๑ฝ๑ง๑อ๑ง

เอ๑ยว๑จ๑ว๑ก๑ง๑อ๑ม๑ก๑ว๑ไ๑ค๑ว๑หล๑ง
ไ๑หล๑เป๑า๑จ๑อ๑ซ๑ง๑ซ๑ง๑ก๑ง๑ซ๑ง
ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑ห๑ก๑จ๑ว๑เป๑า๑ฝ๑ง๑อ๑ง

ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑เล๑ง๑เป๑า๑ซ๑ก๑ง๑น๑ง
ไ๑หล๑เป๑า๑จ๑อ๑ซ๑ง๑ท๑ก๑ไ๑ด๑หล๑ง
ก๑ว๑ง๑อ๑ม๑ห๑ก๑จ๑ว๑เป๑า๑ฝ๑ง๑อ๑ง

จับหยิ่ง้วยต๋ยฮวยสี่เองท้อ	กวงอิมเป้านั้งแปะแปบื้อ
เอี้ยวจ้วกวงอิมไหล่เป่าอุง	ไหล่เป่าจื่อซุงโต้วเจียงซุง
นัมมออ ^ฮ อนถ่อหุก	กวงอิมฮุกโจ้วเปาเผ่งอ้ง
จับหยิ่ง้วยเป่าอุงเกง	เป่าตึกเผ่งอ้งฮกไหล่เจง
กวงอิมผ่อสั๊กต๋อฮ่งตวง	ฮัวจิบักโก้วไหล่ส่งเกง
นัมมออ ^ฮ อนถ่อหุก	กวงอิมฮุกโจ้วเปาเผ่งอ้ง
ส่ตักซ่ง ^ฮ เทยมฮกสั่ว	เทยมตักฮกสั่วเปาเผ่งอ้ง
เจงโก้วซาเซี่ยฮ่ง ^ฮ เม้ง	ซ่ง ^ฮ ฮ่ง ^ฮ หลั่ง ^ฮ จี้ ^ฮ ส่งเกง
นัมมอกวงซอิมผ่อสั๊ก	กวงอิมผ่อสั๊กเปาเผ่งอ้ง
ผ่อสั๊กหยิกยิกเหี้ยหวมกั๊	กวงเกียงสั๊ก ^ฮ เสียงฮก ^ฮ นัง ^ฮ
เกียเสียงจื่อ ^ฮ นัง ^ฮ ใจ ^ฮ หลั่ง ^ฮ เสียว	จิก ^ฮ อ๊ก ^ฮ จื่อ ^ฮ นัง ^ฮ ฮก ^ฮ หลั่ง ^ฮ ตัง
นัมมอกวงซอิมผ่อสั๊กหม่อฮ้อสั๊ก	หยิกยิก ^ฮ ส่งเกง ^ฮ เปา ^ฮ เผ่งอ้ง ^ฮ
สัซ ^ฮ ส่งเกง ^ฮ เทยมฮกสั่ว	ใจ ^ฮ เทยมฮกสั่ว ^ฮ เปา ^ฮ เผ่า ^ฮ อ้ง ^ฮ

คำแปล

บทที่ ๖ ขอประทานบารมี ให้ทรงคุ้มครองดวงชะตา

เดือนอ้ายเป็นฤกษ์ไปชาเขียวสะพรั่งทั้งภูเขา

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสด็จมาโปรดช้าน้อยทั้งหลาย

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้บังเกิดแต่ความสมบูรณ์พูนสุข

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

เดือนยี่เป็นฤกษ์ดอกโบตั๋น

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงเป็นผู้นำบันดาล

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองชายหญิงทั้งหลายให้ประสบความสวัสดิ์

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

เดือนสามเป็นฤกษ์ดอกจีเก็ง

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสด็จจากสวรรค์

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองครอบครัวน้อยทั้งหลายให้เจริญรุ่งเรือง
นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข
เดือนสี่เป็นฤดูดอกกุหลาบ

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสด็จมาโปรดสัตว์โลก

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองมนุษย์โลกให้ปราศจากภัยพิบัติ

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข
เดือนห้าเป็นฤดูดอกบัวแดง

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสด็จจากที่ประทับ

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้ได้รับกุศลตลอดไป

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข
เดือนหกเป็นฤดูดอกองุ่น

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้พ้นภัยทั้งมวล

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้ได้กุศลมากๆ

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

๒๑

เดือนเจ็ดเป็นฤดูดอกทับทิม

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสด็จจากสากลโลก

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้ปราศจากภัยพิบัติ

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

เดือนแปดเป็นฤดูดอกจ๊อลิ่ง

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมมาโปรดมนุษย์โลก

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้พ้นทุกข์

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

เดือนเก้าเป็นฤดูดอกเขาะไฉ่

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมเสด็จจากสวรรค์

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้ปราศจากภัยพิบัติ

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

เดือนสิบเป็นฤดูดอกง่อทั้ง

ขออ้อนวอนพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดช่วยให้พ้นทุกข์

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้พ้นทุกข์

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

เดือนสิบเอ็ดเป็นฤดูดอกกุ๊กกี

พระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงสามารถคุ้มครองมนุษย์ทั้งโลก

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้พ้นทุกข์

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

เดือนสิบสองเป็นฤดูดอกเอื้องท้อ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงคุ้มครองให้ปราศจากโรครภัย

ขออ้อนวอนพระองค์ทรงโปรดคุ้มครองดวงชะตา

ทรงโปรดคุ้มครองลูกหลานให้มีอายุยืนนาน

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

บทสวดคุ้มครองดวงชะตาทั้งสิบสองเดือน
คุ้มครองให้ประสบสันติสุขและเพิ่มพูนโชคลาภ
พระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงสถิตอยู่บนปุยเมฆ
พระหัตถ์ทรงถือกลองไม้เพื่อสวดมนต์

นะโมอนันตพุทธะ

ขอพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข

การสวดมนต์สามารถบันดาลให้มนุษย์โลกเพิ่มความสมบูรณ์พูนสุข
เมื่อความสมบูรณ์พูนสุขเพิ่มขึ้นก็จะประสบสันติสุข
เสียงระฆังเสียงกลองดังกังวานเป็นสัญญาณบอกเวลาสวดมนต์
มนุษย์ในโลกผมทุกชีวิตต้องพยายามสวดมนต์
นะโมพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิม
พระองค์ทรงโปรดคุ้มครองให้ประสบสันติสุข
พระองค์เสด็จมาโปรดสัตว์ทุกเวลา
ทรงดูแลมนุษย์โลกทั้งผู้มีศีลธรรมและผู้นิยมศีลธรรม
ผู้หมั่นบำเพ็ญกุศล ทุกข์ภัยจะน้อย
ผู้ขาดศีลธรรม ยากที่จะประสบโชคลาภ
นะโมพระโพธิสัตว์เจ้าแม่กวนอิมผู้ทรงเมตตา
สวดมนต์ทุก ๆ วันจะประสบสันติสุข
สวดมนต์ทุก ๆ เวลาจะได้รับโชคลาภเพิ่มขึ้น
และจะประสบสันติสุขตลอดไป

คำอธิษฐาน

ด้วยอำนาจแห่งคุณพระศรีรัตนตรัย และพระบารมี
ของพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร (เจ้าแม่กวนอิม) ขอให้
ดลบันดาลให้พลร้ายที่จะเกิดแก่ประเทศไทย จงกลายเป็นผลดี
ขอให้ข้าพเจ้า และครอบครัวจรรรอดพ้นจากภัยพิบัติทั้งปวง
และมีความอยู่เย็นเป็นสุขทั่วกันตลอดไปด้วยเทอญ.

นะโมกังซ็อมพ่อถัก
พระอวโลกิเตศวรโพธิสัตว์

薩菩音世觀無南
苦有諸滅能 過空不念心



เทพเจ้าแห่งความเมตตา
บุญญาตั้งสมุทร
ดบทุกขด้วยศรัทธา
ละชั่ว ทำดี

德功切一具
生衆視眼慈
量無海聚福
禮頂應故是

พระคาถาชินบัญชร

ของสมเด็จพระพุฒาจารย์ (โต พรหมรังสี)

วัดระฆังโฆสิตาราม ธนบุรี

การเริ่มต้นและวิธีสวด

การเริ่มต้นสวดภาวนาให้หาวันดีคือ วันพฤหัสบดีเป็นวัน
เริ่มต้น โดยน้อมนำดอกไม้ ธูปเทียน ถวายบูชาคุณพระศรี-
รัตนตรัยและดวงพระวิญญาณอันศักดิ์สิทธิ์ของเจ้าประคุณสม-
เด็จ ฯ ถ้าไปที่วัดระฆังได้ก็ยิ่งดี ถ้าไปไม่ได้ก็ให้ระลึกถึงท่าน
และหันหน้าไปทางวัดระฆังก็ใช้ได้ เมื่อบูชาพระรัตนตรัยและ
ดวงวิญญาณของเจ้าประคุณสมเด็จแล้วจึงเริ่มต้นสวด โดยอ่าน
ตามบทให้ได้ ๑ จบ ก็เป็นอันเสร็จพิธีเริ่มต้น

๑. ชะยาสะนากะตา พุทธา เขตตะวา มารัง สวา
หะนัง จตุสัจจาสะกัง ระสัง เย ปวิงสุ นราสภา
๒. ดันหังกะราทะโย พุทธา อัญญะ วิสะติ นายะกา
สัพเพ ปตัญญูตา มัยหัง มัตตะเก เต มุนิสสระรา
๓. สีสเ ปตัญญูโต มัยหัง พุทธโธ ธัมโม ทะวิโลจะเน
สังโฆ ปตัญญูโต มัยหัง อูเร สัพพะคุณากะโร
๔. หะทะเย เม อนุรุธโธ สาริปุตโต จะทักขิณ
โกณฺหัตถุญญ ปญฺญิกา กัสสิมิง โมคคัลลาโน จะ
วามะเก

๕. ทักขิณเณ สะวะเนน มัยหัง อาสุง อนันนทะราหุโล
กัสสะโป จะ มหاناโม อุกาสุง วามะโสตะเก
๖. เกสัณ เต ปิฏฐิภาคัสมิง สุริโยวะ ปะกังกะโร นิ
สินโน สิริสัมปันโน โสภิตो มุนิปปังคะโว
๗. กุมาระกัสสะโป เถโร มเหสี จิตตะวาตะโก
โสหมัยหัง วะทะเนน นิจจัง ปตัญญาสี คุณากะโร
๘. ปุณโณ อังคุลิมาโล จะ อุปาสี นันทะสัวะลี เถรา
ปัญจ อิมะ ชาตา นะลาเต ตีละกา มะมะ
๙. เสสาสัตี มะหาเถรา วิชิตา ชินะสาวะกา เอเต
สัตี มะหาเถรา ชิตะวันโต ชีโนระสา ชะลันตา
ตีละเตเชนะ อังคะมังเกสุ สัณฐิตา
๑๐. ระตานัง ปุระโต อาสี ทักขิณเณ เมตตะสุตตะกัง
ชะชัคกัง ปังคะโต อาสี วาเม อังคุลิมาละกัง
๑๑. ขันธะโมระปะริตตัญจะ อาฏานาฏิยะสุตตะกัง
อาภาเส ฉะทะนัง อาสี เสสา ปาการะสันฐิตา
๑๒. ชินา นานา วะระสังยุตตา สัตตปปาการะลัง
กะตา วาตะ ปิตตาทิสัญชาตา พาหิรัชฌัตตุ
ปัททะวา
๑๓. อะเสสา วินะยัง ยันตุ อนันตะชินะ เตชะสา
วะสะโต เม สะกัจเจะนะ สะทา สัมพุททะ

ปัญชะเร

๑๔. ชินะปัญชะระมัชฌัมหิ วิหะรันตัง มะหีตะเล
สทา ปาเลนตุ มัง สัพเพ เต มหาปริสาสะภา
๑๕. อิจจะวะ มันโต สุกุตโต สุรักโข ชินานุภาเวนะ
ชิตุปัททะโว รัมมานุภาเวนะ ชิตาริสังโฆ สังฆา
นุภาเวนะ ชิตันตะราโย สัทธัมมานุภาวะปาลีโต
จะรามิ ชินะปัญชะเรติ ฯ

อานิสงส์ชินบัณฺชร

พระคาถาชินบัณฺชรนี้เป็นคาถาที่ศักดิ์สิทธิ์ยิ่งนัก ตกทอดมาจากลังกา เจ้าประคุณสมเด็จพระสังฆราชเจ้า กรมหลวงชินวราลงกรณ ได้ดัดแปลงแก้ไขแต่งเติมให้ดีขึ้นเป็นเอกลักษณ์พิเศษ ได้นำเอื้ออวยกระทั้งความสมบูรณ์ แปลออกมาแล้วมีแต่สิ่งศิริมงคลแก่ผู้สวดภาวนาทุกประการ

พระคาถานี้เป็นการอัญเชิญพระพุทธานุภาพแห่งพระบรมศาสดา สมเด็จพระสัมมาสัมพุทธเจ้าและพระพุทธรูปเจ้าที่ได้เคยมาตรัสรู้ก่อนหน้านั้น จากนั้นเป็นการอัญเชิญพระอรหันต์ซึ่งนิมิตอันสำเร็จคุณธรรมวิเศษแต่ละองค์ไม่เหมือนกัน นอกนั้นยังอัญเชิญพระสูตรต่าง ๆ อันโบราณจารย์เจ้าถือว่า เป็นพระพุทธรูปอันวิเศษแต่ละสูตรมารวมกันสอดคล้องเป็นกำแพงแก้วคุ้มกัน ตั้งแต่กระหม่อมจอมขวัญของผู้ภาวนาพระคาถาลงมาจนล้อมรอบตัว จนกระทั่งหาช่องโหว่ให้อันตรายสอดแทรกเข้ามาได้

ยอดพระกัณฑ์ไตรปิฎก

เปิดกรุได้ที่เมืองสวรรคโลก มีคำกล่าวในหนังสือชื่อว่า ผู้ใดมีไว้ประจำบ้านเรือน มีอานิสงส์ยิ่งได้สร้างพระเจดีย์ทองคำ สูงเทียมเทวโลก และป้องกันภัยอันตรายต่าง ๆ ทำมาหากินเจริญ

ผู้ใดสร้างไว้สวดมนต์ สักการะบูชาเป็นกุศลอันยิ่งใหญ่ และจะมีความสุขศิริสวัสดิ์เจริญต่อไปทั้งปัจจุบันกาลอนาคต และภายหน้าภาคหน้า ด้วยอำนาจของความเคารพในพระคาถานี้ สร้างครบ ๗ วัน ครบอายุ หมดเคราะห์โสภทุกประการ

ประวัติกล่าวไว้ต้นฉบับเดิมว่า

หนังสือยอดพระกัณฑ์ไตรปิฎกนี้ มีคำกล่าวไว้ในหนังสือ นามว่าศักดิ์สิทธิ์ ถ้าผู้ใดสวดมนต์ภาวนาทุกคำเช้าแล้ว ผู้นั้นจะ ไม่ตกอบายภูมิ แม้ได้บูชาไว้กับบ้านเรือนก็อาจป้องกันอันตราย ต่าง ๆ จะภาวนาพระคาถาอื่น ๆ สัก ๑๐๐ ปี อานิสงส์ก็ไม่เท่า ภาวนาพระคาถานี้ครั้งหนึ่งถึงแม้ว่า อินทร์ พรหม ยม ยักษ์ ที่มีอิทธิฤทธิ์จะเนรมิตรแผ่นอิฐเป็นทองคำก่อเป็นพระเจดีย์ ตั้งแต่มนุษย์โลกสูงขึ้นไปถึงพรหมโลก อานิสงส์ก็ยังไม่เท่า ภาวนายอดพระกัณฑ์ไตรปิฎกนี้ และมีคำอธิบายคุณความดีไว้ในต้นฉบับเดิมนั้นอีกหลายประการ

ต้นฉบับเดิมเปิดกรุได้ที่เมืองสวรรคโลก อันเป็นอักษรขอม จารึกไว้ในใบลานจึงแปลเป็นอักษรไทย พระภิกษุแสง(หลวง-ธรรมาภิกรณ์) ได้มาแต่ พระแท่นศิลาอาสน์ มณฑลพิษณุโลก

พระคาถายอดพระกัณฑ์ไตรปิฎก

๑. อิติปิ โส ภะกะวา อะระหัง วังจะ โส ภะกะวาฯ
 อิติปิ โส ภะกะวา สัมมาสัมพุทโธ วังจะ โส ภะกะวาฯ
 อิติปิ โส ภะกะวา วิชชาจะระณะสัมปันโน วังจะ
 โส ภะกะวาฯ อิติปิ โส ภะกะวา สุคะโต วังจะ โส
 ภะกะวาฯ อิติปิ โส ภะกะวา โลกะวิทู วังจะ โส
 ภะกะวาฯ

๒. อะระหัง ตัง สะระณัง กัจฉามิ อะระหัง
 ตัง สิริสะตา นะมามิ สัมมาสัมพุทฺธัง สะระณัง กัจฉามิ,
 สัมมาสัมพุทฺธัง สิริสะตา นะมามิ, วิชชาจะระณะ
 สัมปันนัง สะระณัง กัจฉามิ วิชชาจะระณะ สัมปันนัง
 สิริสะตา นะมามิ, สุคะตัง สะระณัง กัจฉามิ, สุคะตัง
 สิริสะตา นะมามิ โลกะวิทู สะระณัง กัจฉามิ, โลกะวิทู
 สิริสะตา นะมามิฯ

๓. อิติปิ โส ภะกะวา อะนุตตะโร วังจะโส
 ภะกะวาฯ อิติปิ โส ภะกะวาฯ ปุริสะธัมมะสาระถิ
 วังจะโส ภะกะวาฯ อิติปิ โส ภะกะวา สัตถาเทวะ
 มนุสสานัง วังจะโส ภะกะวาฯ อิติปิ โส ภะกะวา
 พุทฺโธ วังจะโส ภะกะวาฯ

๔. อะนุตตะรัง สะระณัง กัจจามิ อะนุตตะรัง
 สิริสา นะมามิ ปุริสธัมมะสาระถิ สะระณัง กัจจามิ
 ปุริสธัมมะสาระถิ สิริสา นะมามิ สัตถาเทวะมะ
 นุสสานัง สะระณัง กัจจามิ, สัตถาเทวะมะนุสสานัง
 สิริสา นะมามิ, พุทฺธัง สะระณัง กัจจามิ, พุทฺธัง
 สิริสา นะมามิ อิติปิ โส ภะคะวา ฯ

๕. อิติปิ โส ภะคะวา รุปักขันโธ, อะนิจจะ
 ลักขณะปารเมมิ จะ สัมปันโน อิติปิ โส ภะคะวาฯ
 อิติปิ โส ภะคะวา เวทนา ขันโธ อะนิจจะลักขณะ
 ปารเมมิ จะ สัมปันโน อิติปิ โส ภะคะวา ฯ อิติปิ
 โส ภะคะวา สัญญาขันโธ อะนิจจะลักขณะปารเมมิ
 จะ สัมปันโน อิติปิ โส ภะคะวา อิติปิ โส ภะคะวา
 สังขาระขันโธ อะนิจจะลักขณะ ปารเมมิ จะ สัมปันโน
 อิติปิ โส ภะคะวา ฯ อิติปิ โส ภะคะวา วิญญานะ
 ขันโธ อะนิจจะลักขณะปารเมมิ จะ สัมปันโน อิติปิ
 โส ภะคะวา ฯ

๖. อิติปิ โส ภะคะวา ปะฐะวีจักกะวาพะ จาตุ
 มะหาราชิกา ดาวะติงสาธาตุสัมมาทิยานะ สัมปันโน ฯ
 อิติปิ โส ภะคะวา เตโชจักกะวาพะ จาตุมะหาราชิกา
 ดาวะติงสา ธาตุสัมมาทิยานะ สัมปันโน ฯ อิติปิ โส

ภะกะวา วาโยจักกะวาพะ จาตุมะหาราชิกา ตาวะ
 ดิงสา ธาตุสัมมาทิยานะ สัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา
 อาโปจักกะวาพะจาตุมะหาราชิกา ตาวะดิงสา ธาตุ
 สัมมาทิยานะ สัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา อากา
 สะจักกา วาพะจาตุมะหาราชิกา ตะวะดิงสา ธาตุ
 สัมมาทิ ยานะสัมปันโน ฯ

๓. อิติปิ โส ภะกะวา ยามาธาตุสัมมาทิ ยานะ
 สัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา ตุสสีตา ธาตุสัมมา
 ทิยานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา นิมมานะระติ
 ธาตุสัมมาทิยานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา
 กามาวะจะระธาตุสัมมาทิยานะ สัมปันโน ฯ อิติปิ
 โส ภะกะวา รูปาวะจะระธาตุ สัมมา ทิยานะสัมปันโน ฯ

๔. อิติปิ โส ภะกะวา ปะณะณะณานะ ธาตุสัม
 มาทิยานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา ทุตติยะณา
 นะธาตุสัมมาทิยานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา
 ตะติยะณานะ ธาตุสัมมาทิยานะสัมปันโน ฯ อิติปิ
 โส ภะกะวา จะตุตตะณานะ ธาตุสัมมาทิยานะสัม
 ปันโน ฯ อิติปิ โส ภะกะวา ปัญจะมะณานะธาตุสัม
 มาทิยานะสัมปันโน ฯ

๕. อิติปิ โส ภะกะวา อากาसानัญญาเย ตะนะ

เนวะสัณญานาสัณญายะตะนะอะรูปาวะ จะระธาตุ
สัมมาทธานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะคะวา วิญญา
ณัณญายะตะนะเนวะสัณญานาสัณญายะตะนะ อะรูปา
วะจะระธาตุสัมมาทธานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะคะวา
อาภิกุญจัญญายะตะนะ เนวะสัณญานาสัณญายะตะนะ
อะรูปาวะจะระธาตุสัมมาทธานะสัมปันโน ฯ

๑๐. อิติปิ โส ภะคะวา โสตาปฐมิกะ ธาตุสัม
มาทธานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะคะวา สักกิทา
คาปฐมิกะธาตุ สัมมาทธานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส
ภะคะวา อะนาคาปฐมิกะธาตุสัมมาทธานะสัมปันโน ฯ
อิติปิ โส ภะคะวา อะระหัตตะปฐมิกะธาตุสัมมา
ทธานะสัมปันโน ฯ

๑๑. อิติปิ โส ภะคะวา โสตาอะระหัตตะปฐมิละ
ธาตุสัมมาทธานะสัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะคะวา
สักกิทาอะระหัตตะปฐมิละ ธาตุสัมมาทธานะ
สัมปันโน ฯ อิติปิ โส ภะคะวา อะนาคาอะระหัตตะ
ปฐมิละ ธาตุสัมมาทธานะสัมปันโน ฯ

๑๒. กุสะลาธัมมา อิติปิ โส ภะคะวา อะอายา
วะชีวัง พุทธัง สະระณัง คัจฉามิ ชัมภูทิปปัญญาจะ
อิสสระโร กุสะลา ธัมมา นะโมพุทธานะ นะโมธัมมา

นะโมสังฆายะ ปัญจะพุทธานะมามิหัง อาปามะจุปะ
 ทิมะสังอังขุ สังวิธาปุกะยะปะ อุปะสะชะ สะเหปาสายะ
 โสโส สะสะ อะอะอะอะนิเตชะสุเนมะภูจะนาวิเวอะสัง
 วิสุโร ปุสะกะพะ อิสสะวาสุ สุสะวาอิ กุสะลา รัมมา
 จิตติวิธัตถิ ฯ

๑๓. อิติปิ โส ภะกะวา อะระหัง อะอายาวะชีวัง
 พุทัง สะระณัง กัจจามิ สาโพธิปัญจะอิสสะโร รัมมา

๑๔. กุสะลา รัมมา นันทะวักโก อิติสัมมาสัม
 พุทโธ สุกะลาโน ยาวะชีวัง พุทัง สะระณัง กัจจามิ
 จาตุมะหาราชิกา อิสสะโร กุสะลา รัมมา อิติวิชชา
 จะระณะสัมปันโน อุอุยาวะ ชีวัง พุทัง สะระณัง
 กัจจามิ ตาวะตังสา อิสสะโร กุสะลา รัมมา นันทะ
 ปัญจะสุกะโต โลกะวิทู มะหาเอโอยาวะชีวัง พุทัง
 สะระณัง กัจจามิ ยามาอิสสะโร กุสะลา รัมมา พรัม
 มาสัททะปัญจะสัจจะ สัจจตาปาละมี อะนุตตะโรยะ
 มะกะ ขะยาวะชีวัง พุทังสะระณัง กัจจามิ ฯ

๑๕. ตุสสีตอิสสะโร กุสะลา รัมมา ปุกะยะปะ
 ปุริสะรัมมะสาระถิ ยาวะชีวัง พุทัง สะระณัง กัจจามิ ฯ

๑๖. นิม มานะระติ อิสสะโร กุสะลา รัมมา
 เหตุโปวะ สัตถาเทวะมะนุสสานัง ตะละ ยาวะชีวัง

พุทชัง สะระณัง คัจฉามิ ฯ

๑๗. ปาระนิมมิตตะอิสสระโร กุสะลา ชัมมา
สังขาระจันโธ ทุกขัง อะนิจจัง อะนัตตา รูปะจันโธ
พุททะปะพะยาเวชีวัง พุทชัง สะระณัง คัจฉามิ ฯ

๑๘. พรัมมาอิสสระโร กุสะลา ชัมมา นัตถิปัจจะยา
วินะปัญจะ ณะกะวะตายาวะ นิพพานัง สะระณัง
คัจฉามิ นะโมพุทฐัสสะ นะโมชัมมัสสะสะ นะโมสัง
ฆัสสะสะ พุทธิลาลอกะลากระกะนะ เอเตนะ สัจเจนะ
สุวัตถิ โหนตุ หุตุ หุตุ หุตุ สะวาหายะ ฯ

๑๙. นะโมพุทฐัสสะ นะโมชัมมัสสะสะ นะโมสัง
ฆัสสะสะ วิตติ วิตติ วิตติ มิตติ มิตติ จิตติ จิตติ อัตติ
อัตติ มะยะสุ สุวัตถิ โหนตุ หุตุ หุตุ หุตุ สะวาหายะ ฯ

๒๐. อินทะสาวัง มะหาอินทะสาวัง พรัมมะสาวัง
มหาพรัมมะสาวัง จักกะวัตติสาวัง มะหาจักกะวัตติสาวัง
เทวาสาวัง มะหาเทวาสาวัง อีสสาวัง มะหาอีสสาวัง
มุนีสาวัง มะหามุนีสาวัง สัมปุริสะสาวัง มะหาสัม
ปุริสะสาวัง พุทธะสาวัง ปัจเจกะพุททะสาวัง อะระ
หัตตะสาวัง สัพพะสัทธวิฆาณะรานังสาวัง สัพพะ
โลกา อิริยานังสาวัง เอเตนะสัจเจนะสุวัตถิ โหนตุ ฯ

๒๑. สาวัง คุณัง วัชระพะลัง เตชัง วิริยังสิทธิ
 กัมมัง นิพพานัง โมกขัง คุยหะกัง ฐานังสี่ลัง ปัญญา
 นิกขัง ปุญญังภะกะยัง ตปป์ง สุขัง สิริรูปัง กุวิสสะติ
 เสนัง เอเตนะ สัจเจนะ สุวัตถิ โทหนตุ หุตุ. หุตุ
 หุตุ สะวาหาเย ฯ

๒๒. นะโม พุทธัสสะ ทุกขัง อะนิจจัง อะนัตตา
 รูปะขันโธ เวทะนาขันโธ สัณฺณูขันธ์โธ สังขาระขันโธ
 วิญญูณะขันโธ นะโม อิติปิ โส ภะคะวา ฯ

๒๓. นะโม พุทธัสสะ ทุกขังอะนิจจัง อะนัตตา
 รูปะขันโธ เวทะนาขันโธ สัณฺณูขันธ์โธ สังขาระขันโธ
 วิญญูณะขันโธ นะโม สะวากขาโต ภะคะวะตาธัมโม ฯ

๒๔. นะโม ธัมมัสสะ ทุกขัง อะนิจจัง อะนัตตา
 รูปะขันโธ เวทะนาขันโธ สัณฺณูขันธ์โธ สังขาระ-
 ขันธ์โธ วิญญูณะขันโธ นะโม สวากขาโต ภะคะวะ
 ตาธัมโม ฯ

๒๕. นะโม ธัมมัสสะ ทุกขัง อะนิจจัง อะนัตตา
 รูปะขันโธ เวทะนาขันโธ สัณฺณูขันธ์โธ สังขาระ-
 ขันธ์โธ วิญญูณะขันโธ นะโม สุปะฏิปັນโน ภะคะ
 วะโต สาวะกะสังโฆ ฯ

๒๖. นะโม สัมผัสสะ ทุกขัง อะนิจจัง อะนัตตา
รูปะขันโธ เวทนาขันโธ สัญญาขันโธ สังขาระ
ขันโธ วิญญูณะขันโธ นะโม สุปะฏิปันโน ภาคะ
วะโต สาวะกะสังโฆ วาหะปะริตตัง ฯ

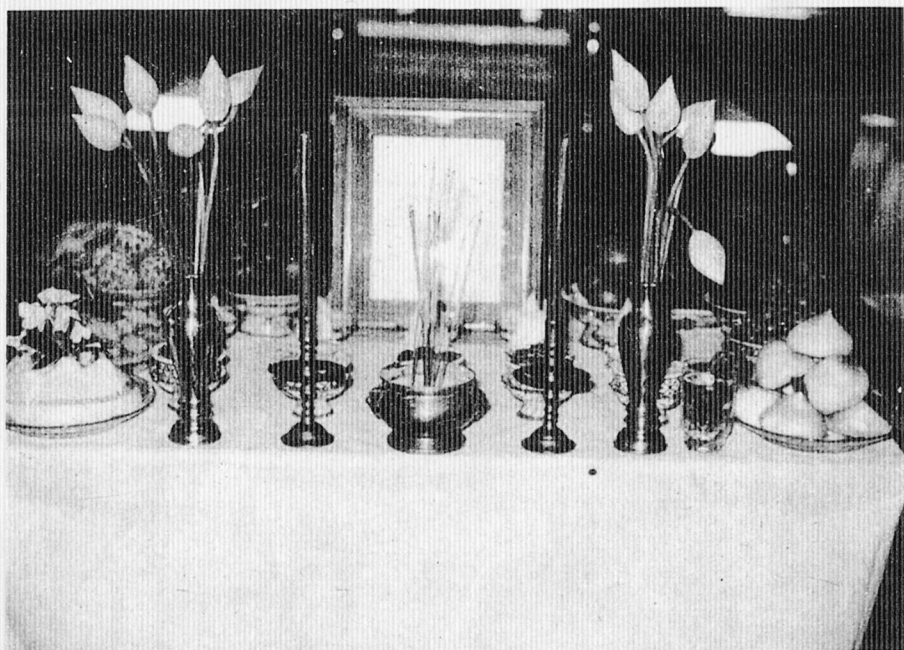
๒๗. นะโม พุทธายะ มะอะอุ ทุกขัง อะนิจจัง
อะนัตตา ยาวะ ตัสสะ หาโยโมนะ อุอะมะทุกขัง
อะนิจจัง อะนัตตา อุอะมะอาวันทา นะโมพุทธายะ
นะอะกะติ นิสะระนะ อาระปะชุงัง มะอะอุทุกขัง
อะนิจจัง อะนัตตา ฯ

ยอดพระกัณฑ์ไตรปิฎกนี้ ถ้าผู้ใดบริจาทรทรัพย์สร้างถวาย
พระภิกษุสงฆ์-สามเณร หรือ ญาติ-มิตรสหาย จนครบ ๗ วัน
หรือครบอายุปัจจุบันของตน จะบังเกิดโชคลาภทำมาค้าขายเจริญ
พ้นเคราะห์และภัยพิบัติทั้งปวง

白 衣 大 士 聖 像

白 衣 大 士 聖 像





ภาพโต๊ะบูชามาตรฐาน (ตัวอย่าง)



南無大慈大悲救苦救難廣大靈感觀世音菩薩 (叩首)
 南無大慈大悲救苦救難廣大靈感觀世音菩薩 (叩首)
 南無大慈大悲救苦救難廣大靈感觀世音菩薩 (叩首)
 南無佛南無法 南無僧 南無救苦 救難觀世音菩薩
 怛只哆 唵 伽羅伐哆 伽羅伐哆 伽訶伐哆 囉伽
 伐哆 囉伽伐哆 娑婆訶 天羅神 地羅神 人離難
 難離身 一切災殃化為塵 南無摩訶般若波羅密。

唵此咒壹萬二仟遍印送一千二百本為一願所求必應誦五十遍點一圓滿此
 240 圓共12,000 遍為一願唵咒時須焚香洗手虔誠置聖像于佛前或床上桌上均
 可附每月齋期 正月初八 二月初七 十九 三月初五 十三 四月廿二 五月 初五 六月
 十六 十九 廿五 七月十三 八月十六 九月 廿五 十月初二 十一月十九 十二月 廿五
 閏月與正月同

นำโมได้ชื่อ ได้บุญ กิ่วโล่ว กิ่วหลั่ง กวงได้เล่งก้า กวงสี่อิมผู้สั๊ก (กราบ) นำโมได้ชื่อ ได้บุญ
 กิ่วโล่ว กิ่วหลั่ง กวงได้เล่งก้า กวงสี่อิมผู้สั๊ก (กราบ) นำโมได้ชื่อ ได้บุญ กิ่วโล่ว กิ่วหลั่ง
 กวงได้เล่งก้า กวงสี่อิมผู้สั๊ก (กราบ) นำโมอุ๊ก นำโมหวบ นำโมเจ้ง นำโมกิ่วโล่ว กิ่วหลั่ง
 กวงสี่อิมผู้สั๊ก ทั้งจี๊โต โอม เกียล้อฮวดโต เกียล้อฮวดโต เกียอฮวดโต ล้อเกียฮวดโต ล้อ
 เกียฮวดโต ชาผ่อออ เทียงล้อซัง ตีล้อซัง นังลี้หลั่ง หลั่งลี้ซิง เจ็กเจียก ใจเอียงห่วยอู่ยั้ง
 นำโมม่อออปกเยี่ยปอล้อบัก (เมื่อท่องมนต์นี้ครบ 50 จบก็ให้ชิตน้ำ 1 วงกลมทิ้ง)

馬賽敬

吳金清

吳美卿

鄭木凱

壹仟本
局贈

武當山頭去學法 道高德大現金身
佛祖坐在寶蓮花 腳踏浮雲半天飛
誠心唸佛有靈應 信女求佛免災星
家內有事諸佛來 求到家門大發財
懇求佛祖來說法 保佑信女添福來
諸佛菩薩摩訶般若波羅蜜

水府經

初一十五天賜金	南海觀音化善心
俺拜諸佛諸菩薩	拜到天府地府神
拜到水府誠心機	終日用水無時離
人生在世都用水	水生水養水捏池
懇求水官來懺悔	消災脫難捨罪離
誠心拜佛又唸經	拜到子孫會聰明
拜到家內大富貴	求佛保佑添財丁
一吓木鼓三吓鐘	踏上浮雲去修行

夜間早起燒好香。初一十五奉誦經。
觀音知娘孝。佛好專來寶誦蓮花經。
蓮花開到葉美紅。共娘遞書到天頭。
天堂二字對世尊。蓮花開到佛來分。
福祿都是佛家賜。賜財賜福給子孫。
南無阿彌陀佛。

拜到西天都有路。拜到彌陀度壯身。
拜到爐上香又香。拜到燈光燭又紅。
拜到家門大富貴。求得夫兒都平安。
觀音坐蓮笑嘻嘻。又有蓮層共蓮池。
觀音笑笑蓮中坐。金童玉女隨二邊。
金童玉女隨二畔。觀音符法百事間。

開經大吉

一拜天地開淒淒。二拜日月團團圓。
三拜家門大富貴。四拜福祿給夫兒。
拜佛都欲拜金身。拜到西天玉皇塵。

九皇佛祖經文

(71)

南無觀世音菩薩 觀音菩薩保平安
菩薩日日下凡間 觀見世間善惡人
行善之人災難小 作惡之人福難當
南無觀世音菩薩摩訶薩

日日誦經保平安 時時誦經添福壽
再添福壽保平安

要求觀音來保運
來保子孫度長春
南無阿彌陀佛
觀音佛祖保平安
十二個月保運經
保得平安福來增
觀音菩薩在雲端
手執木鼓來誦經
南無阿彌陀佛
觀音佛祖保平安
誦得世人添福壽
添得福壽保平安
鐘鼓三聲有分明
世人有難再誦經

十月對花時梧桐

要求觀音救苦難

要求觀音來保運

來保子孫身輕鬆

南無阿彌陀佛

觀音佛祖保平安

十一月對花時桂枝

觀音能保世間人

要求觀音來保運

來保子孫脫大難

南無阿彌陀佛

觀音佛祖保平安

十二月對花時櫻桃

觀音保人百病無

南無阿彌陀佛

觀音佛祖保平安

八月對花時芝蘭

要求觀音降凡間

要求觀音來保運

來保子孫身無難

南無阿彌陀佛

觀音佛祖保平安

九月對花時雪梨

要求觀音下天台

要求觀音來保運

來保子孫無禍災

南無阿彌陀佛

觀音佛祖保平安

要求觀音來保運

來保子孫福壽長

南無阿彌陀佛

觀音佛祖保平安

六月對花時葡萄

觀音保人萬事無

要求觀音來保運

來保子孫福壽多

南無阿彌陀佛

觀音佛祖保平安

七月對花時石榴

要求觀音出普州

要求觀音來保運

來保子孫禍事休

三月對花時紫荊	要求觀音下天庭
要求觀音來保運	來保凡人家門興
南無阿彌陀佛	觀音佛祖保平安
四月對花時水仙	要求觀音出普家
要求觀音來保運	來保凡人無禍殃
南無阿彌陀佛	觀音佛祖保平安
五月對花時紅蓮	要求觀音出寶殿

觀音佛祖保運經

南無阿彌陀佛	要求觀音來保運	二月對花時牡丹	要求觀音來保運	南無阿彌陀佛	要求觀音來保運	正月對花時山茶	要求觀音來保運
觀音祖佛保平安	來保男女身平安	要求觀音做主山	來保子孫福祿生	觀音佛祖保平安	來保子孫福祿生	要求觀音到凡家	來保子孫福祿生

子孫滿堂家富貴。代代紅頂載光明。
再念家門常吉慶。三千諸佛降禎祥。
無量諸佛諸菩薩。摩訶般若波羅蜜。
南無阿彌陀佛。

觀音坐在半空中。拜神六甲早得男。
早得男兒生貴子。祈求福祿壽年長。
觀音佛祖笑吟吟。笑你信女發慈心。
善人時時天賜福。天賜貴子玉麒麟。
天賜福祿到家庭。合家富貴謝天神。
神仙就賜雙龍寶。燕山教子五福來。
每月念經拜神明。門前喜氣全滿庭。

求財丁經

天下南瞻四部州。千山萬水向西求。
功名福祿佛來賜。財丁富貴前來求。
觀音時時在空中。現身常在白雲中。
千家有求千家應。萬家有求萬家臨。
觀音佛前福好求。一兩放出萬兩收。
生前修來今世用。世世富貴福千秋。

金婆金婆帝。求訶求訶帝。陀羅尼帝。
尼訶羅帝。毘離尼帝。摩訶伽帝。真靈
乾帝。娑婆訶。

人無惡心。令人身得度。回光菩薩。回
善菩薩。阿耨大天王。正殿菩薩。摩休
摩休。清淨比丘。官事得散。訟事得休。
諸大菩薩。五百阿羅漢。救護弟子。
悉皆離苦難。自然觀世音。纓
絡不須解。勤誦千萬遍。災難自然得
解脫。信受奉行。即說真言曰。

救苦真經

南無救苦救難觀世音菩薩。百千萬
億佛。恒河沙數佛。無量功德佛。佛告
阿難。言此經大聖。能救獄囚。能救重
病。能救千災百難。苦。若有人誦得一
千遍。一身離苦難。誦得一萬遍。合家
離苦難。南無佛力威。南無佛力護。使

夢授真經

南無觀世音菩薩。南無佛。南無法。南
無僧。與佛有因。與佛有緣。佛法相因。
常樂我淨。朝念觀世音。暮念觀世音。
念念從心起。念佛不離心。天羅神地
羅神。人離難。難離身。一切災殃。化為
塵。南無摩訶般若波羅蜜。

觀音娘娘在家邊。早早暮暮娘扶持。
摩訶佛祖來賜福。賜我家門福祿全。
摩訶菩薩摩訶薩。摩訶諸佛保平安。

拜神拜佛拜慈悲。求神求佛來保為。
家中大小佛來保。家內有事佛抹開。
拜到爐底香又馨。拜到燈光燭又紅。
拜到家內大富貴。拜到子孫都平安。
觀音住在普陀山。家內奉敬都一般。
有人誦得觀音經。千災百難盡消清。

家門經

佛賜觀音家門經。保我家門萬事興。
保我家內大富貴。保我家門添財丁。
日日誦經有七遍。神佛聽知不甘嫌。
前日有罪今日解。今日解罪有萬遍。
每日誦經有千般。靠神靠佛做泰山。
一來保男二保女。保我合家都平安。

尋聲救苦觀世音。百千萬億觀世音。
或在雲中空裏現。或在江湖浪裏尋。
或在陽間救疾苦。或在陰府度衆生。
日日時時來救苦。時時救苦不離身。
我今稽首拜觀音。惟願觀音降來臨。
大慈悲。救苦難。南無靈感觀世音。
菩薩摩訶薩。南無阿彌陀佛。

摩耶娑婆訶

志心皈命禮

觀音菩薩大慈悲。救度衆生無盡底。
左手執瓶甘露水。右手執枝楊柳枝。
頭上頂尊如來佛。口中常念阿彌陀。
有人唸得觀音咒。火坑化作白蓮池。
朝唸觀世音。暮唸觀世音。
紫竹林中觀世音。白蓮池中觀世音。

奉拜觀音經



